

# SINEAX V622

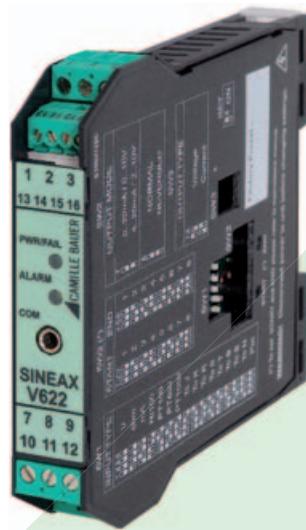
## Convertisseur de signaux universel

Convertisseur universel pour mA, V, TC, RTD,  $\Omega$



### Caractéristiques / utilisations

- Entrée de mesure: tension, courant, RTD, TC, NTC, potentiomètre, rhéostat
- Entrée d'horloge pour commande de la sortie analogique
- Sortie de mesure: courant, tension, relais (SPST)
- Résolution: programmable de 11 à 15 bits + signe de polarité
- Précision: 0.1%
- Temps de réglage: 35 ms (11 bits + signe de polarité)
- Isolation: 1500 V CA en cas de séparation à 3 voies
- Alimentation auxiliaire: 85 à 265 V CC/CA



### Propriétés générales

Energie auxiliaire	85 à 265 V CA/CC																	
Consommation	Max. 2,5 W; 1,6 W à 24 V CC (sortie de 20 mA)																	
Isolation	1500 V CA en cas de séparation à 3 voies																	
Configuration via commutateur DIP	Type d'entrée / début-fin / sortie (mA / V)																	
Configuration par logiciel	Fonctions avancées / racine / rupture de ligne etc.																	
Affichage DEL	Energie auxiliaire, dépassement de la plage de mesure, erreurs, alarme																	
Température de service	−10 à +60 °C																	
Humidité	Jusqu'à 90% à 40 °C (sans condensation)																	
Mémoire	EEPROM																	
Précision	V	mA	$\Omega$	Ni100	Pt100	Pt500	Pt1000	KTY81	KTY84	TC J	TC K	TC R	TC S	TC T	TC B	TC E	TC N	Vout
Calibrage	0,1%																	0,3%
Dérive en température	0,01% / °K																	
Linéarité	0,05%	0,05%			0,02% ( $>0^\circ\text{C}$ ); 0,05%					0,2 °C	0,2 °C	0,5 °C	0,5 °C		1,5 °C	0,2 °C	0,2 °C	0,01%
EMI	< 1%	< 1%								< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	
Conformité	CE																	

# SINEAX V622

## Convertisseur de signaux universel

### Entrée de mesure

Entrée de tension	9 plages bipolaires de 75 mV à 20 V, impédance d'entrée 1 MΩ, résolution max. 15 bits + signe de polarité
Entrée de courant	Plages bipolaires jusqu'à 20 mA, impédance d'entrée 50 Ω, résolution max. 1 μA
Entrée RTD	Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100, KTY81, KTY84 et NTC, raccordement à 3 ou 4 fils, résolution 0,1 °C, détection de rupture RTD, NTC: < 25 kΩ, KTY81, KTY84 et NTC réglables uniquement par logiciel
Entrée TC	TCJ, K, R, S, T, B, E, N, résolution: 2,5 μV, détection de rupture TC, impédance d'entrée > 5 MΩ
Entrée de potentiomètre	Tension d'excitation 300 mV, impédance d'entrée > 5 MΩ, plage de potentiomètre de 500 Ω à 10 kΩ (avec résistance parallèle 500 Ω)
Entrée de rhéostat	Plage de mesure jusqu'à 500 Ω min., 25 kΩ max.
Entrée d'horloge	Alternative à la sortie de relais
Temps de réglage	35 ms (11 bits + signe de polarité) à 140 ms (15 bits + signe de polarité)

### Sortie de mesure

Sortie de courant	0 à 20 / 4 à 20 mA, résistivité max. du circuit: 600 Ω
Sortie de tension	0 à 5 / 0 à 10 / 1 à 5 / 2 à 10 V, résistivité min. du circuit: 2 kΩ
Sortie de relais	Alternative à l'entrée d'horloge
Résolution	2,5 μA / 1,25 mV

### Sortie de mesure

Sortie de courant	0 à 20 / 4 à 20 mA, résistivité max. du circuit: 600 Ω
Sortie de tension	0 à 5 / 0 à 10 / 1 à 5 / 2 à 10 V, résistivité min. du circuit: 2 kΩ
Sortie de relais	Alternative à l'entrée d'horloge
Résolution	2,5 μA / 1,25 mV

# Convertisseur de signaux universel

## Raccordements électriques

Energie auxiliaire	Entrée de courant	Entrée de tension	Entrée de thermocouple
1  85 - 265 V DC/AC 50 - 400 Hz 3  2,5 W max.	<p>mA Entrée</p> <p>Alimentation électrique du capteur</p>	<p>mA Entrée (2 fils)</p> <p>Alimentation électrique du module</p>	<p>V Entrée</p>

Entrée de thermorésistance	Entrée de potentiomètre / rhéostat	Entrée d'horloge
<p>3 fils pour RTD</p> <p>4 fils pour RTD</p>	<p>R</p> <p>P</p>	<p>8</p> <p>9</p> <p>12</p> <p>10</p> <p>15</p> <p>12...24 VDC</p> <p>16</p> <p>Alternative à la sortie de relais</p>

Sortie de mesure	Sortie de relais
<p>Tension</p>	<p>15</p> <p>16</p> <p>Alternative à l'entrée d'horloge Relais NO/NC</p>

## Configuration

### 1. Commutateur DIP

- Plage d'entrée
- Point zéro et fourchette
- Plage de sortie
- Inversion



### 2. A main

- Plage de mesure, filtre, racine
- Surveillance de rupture de ligne et de court-circuit
- Filtre réseau (50 à 60 Hz)
- Taux de balayage / résolution
- Mesure à 2, 3, 4 fils pour RTD
- Sortie d'alarme / entrée d'horloge

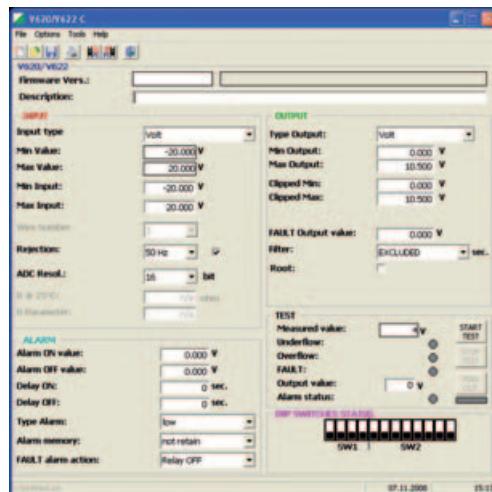


# SINEAX V622

## Universal-Signalkonverter

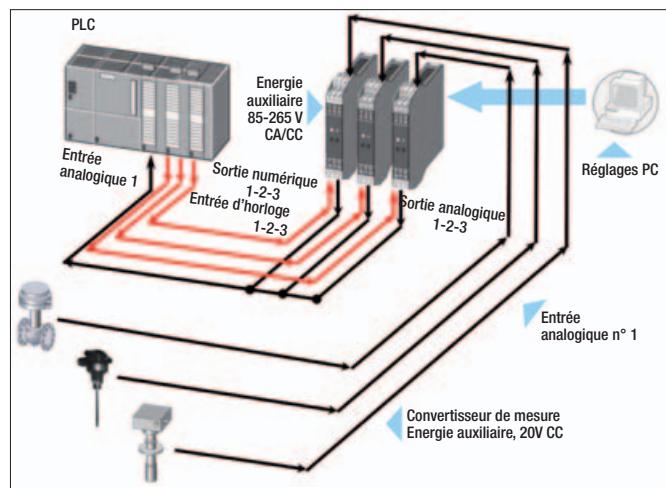
### 3. Logiciel

- Réglage de la plage de mesure / filtre / racine
- Surveillance de court-circuit et de rupture
- Filtre de fréquence (50 à 60 Hz)
- Temps de réglage / résolution
- Mesure à 3, 4 fils pour RTD
- Alarme de relais ou entrée d'horloge



### Exemples d'application

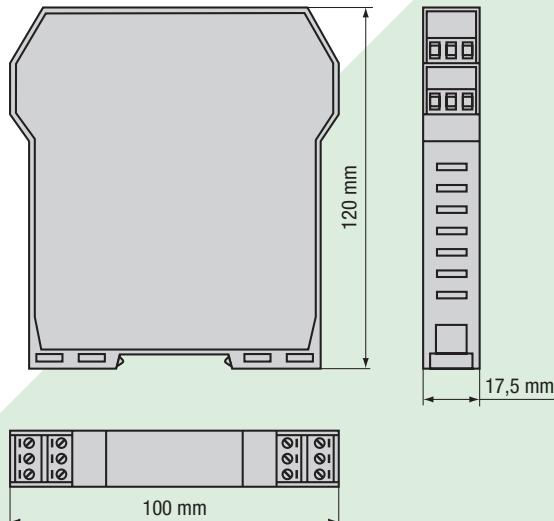
#### Multiplexer



#### Avantages:

1 seule entrée SPS analogique pour la lecture de plusieurs SINEAX V622.

#### Croquis coté



 **CAMILLE BAUER**  
Rely on us.

Camille Bauer AG  
Aargauerstrasse 7  
CH-5610 Wohlen / Suisse

Téléphone: +41 56 618 21 11  
Fax: +41 56 618 35 35  
info@camillebauer.com  
www.camillebauer.com